

RELATORÍA

<http://centrogilbertobosques.senado.gob.mx>

@CGBSenado

Senado de la República, 7 de abril de 2017

SEMANA CULTURAL ALEMANA EN EL MARCO DEL AÑO DUAL MÉXICO-ALEMANIA

28 de marzo – 4 de abril de 2017



Semana cultural alemana, en el marco del "Año Dual Alemania-México" en el Senado de la República.

El 28 de marzo de 2017, en el Senado de la República, se llevó a cabo la inauguración de la Semana Cultural Alemana en el marco del "Año Dual Alemania- México 2016-2017", la cual tuvo lugar del 28 de marzo al 4 de abril de 2017. El evento estuvo presidido por el Senador Rabindranath Salazar Solorio, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Europa. Foto de izquierda a derecha: Senador Rabindranath Salazar Solorio, Excmo. Sr. Viktor Elbling, Embajador de Alemania en México, Senador Luis Sánchez Jiménez, Senadora Gabriela Cuevas Barron, y Senador Fernando Torres Graciano.



Introducción

En el marco del “Año Dual Alemania- México 2016-2017”, el 28 de marzo de 2017, en el Senado de la República, se llevó a cabo la Semana Cultural Alemana, que se realizó del 28 de marzo al 4 de abril de 2017. El evento estuvo presidido por el Senador Rabindranath Salazar Solorio, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Europa.

En la inauguración de la Semana Cultural participó el Coro del Colegio Alemán Alexander Von Humboldt y se realizó la exposición fotográfica sobre la antigua Alemania del Este “*Ortszeit*” de Stefan Koppelkamm, con el fin de conmemorar la caída del muro de Berlín el 9 de noviembre de 1989. Asimismo se anunció que dentro de la misma semana se presentaría la “*Teledisko*”, la disco más pequeña del mundo y “Alemania en una maleta”. Finalmente se realizó la degustación de la heladería mexicana “La Michoacanita”.

También como parte de la Semana Cultural Alemana, el 4 de abril se celebró el “Foro Retos y Oportunidades en la Relación Bilateral México- Alemania”, presidido por el Senador Rabindranath Salazar Solorio, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Europa. El primer panel de este Foro fue la mesa de inauguración y durante el segundo panel se presentaron temas relacionados a la cooperación, el intercambio académico, la educación dual, las Pequeñas y Medianas Empresas (PyMES), entre otros.

Desarrollo del evento

Inauguración de la Semana Cultural (28 de marzo de 2017).

En el acto inaugural de la semana cultural alemana estuvieron presentes:

- Senador Luis Sánchez Jiménez, Vicepresidente de la Mesa Directiva del Senado de la República.
- Senador Rabindranath Salazar Solorio, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Europa del Senado de la República.
- Senadora Gabriela Cuevas Barron, Presidenta de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado de la República.
- Senador Fernando Torres Graciano, Presidente de la Comisión de Defensa Nacional y Secretario de la Comisión de Relaciones Exteriores, Europa del Senado de la República.
- Excmo. Sr. Viktor Elbling, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Alemania en México.

Al inicio de la ceremonia de inauguración, el Senador Rabindranath Salazar Solorio se congratuló por el evento y dio la bienvenida a los miembros del presidium, así como también a los presentes. En su intervención refirió que la relación entre México y Alemania data desde la época colonial e hizo un recuento de hechos históricos de la relación bilateral, entre ellos, destacó a Alexander Von Humboldt, quien fue clave en los primeros acercamientos entre ambas naciones y promovió el

interés de Alemania en diversas materias como la botánica, la minería, la geografía y la economía mexicanas.

El Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Europa, resaltó que las relaciones diplomáticas entre Alemania y México inician en 1825, con el primer Consulado General alemán establecido en la Ciudad de Veracruz. Sin embargo, indicó que la relación bilateral se constituyó con la primera ruta naval directa entre ambos países en 1879.

Asimismo, hizo referencia a la estrecha relación entre ambos países en la época del Porfiriato, en cuyo periodo se fundó el Colegio Alemán en nuestro país. Posteriormente, en el siglo XX, la relación fue creciendo de manera constante hasta que estalló la Segunda Guerra Mundial, donde hubo un breve rompimiento de las relaciones bilaterales, reanudándose hasta 1952. Posteriormente, con la caída del muro de Berlín y la unificación de Alemania, el acercamiento fue cada vez más estrecho.

Por otra parte, refirió que el Acuerdo Global México-Unión Europea es la base de las relaciones políticas de las dos partes, sin embargo también existen otros mecanismos como el Diálogo Birregional América Latina y el Caribe-Unión Europea y el Grupo de los 20 (G-20).



Discurso del Senador Rabindranath Salazar Solorio, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores Europa.

En cuanto al área económica, el Senador destacó que Alemania es el quinto socio comercial de México en el mundo y el primero entre los países de la Unión Europea (UE). Agregó que en 2015, el comercio bilateral entre ambas naciones se cifró en 17.5 mil millones de dólares, concentrando casi el 40% del comercio total de México con el bloque europeo. Asimismo, subrayó que México reconoce al país germano como líder de Europa y un aliado importante para nuestro país en el ámbito económico y político.

Destacó que tanto Alemania como México comparten valores en común tales como la democracia, la migración, el respeto a los derechos humanos, la protección al medio ambiente y el modelo de

educación dual. En relación a este último, el Senador Rabindranath Salazar Solorio señaló que comprende seis ámbitos que son la ciencia, la educación, la innovación, la movilidad, la sustentabilidad y la cultura.

El Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores Europa expresó que como muestra de las relaciones estrechas que existen entre Alemania y México, en el marco del “Año Dual México-Alemania 2016-2017”, se celebraría la Semana Cultural Alemana en el Senado, dando lugar a la exposición fotográfica “Ortszeit” de Stefan Koppelkamm, para conmemorar la caída del Muro de Berlín.

En su participación, la Senadora Gabriela Cuevas Barron dio la bienvenida a los asistentes y a los integrantes del presídium, y felicitó a los organizadores de la Semana Cultural Alemana, en el marco del “Año Dual Alemania- México 2016-2017”, en el Senado de la República. Subrayó que Alemania es uno de los socios más importantes para México. De igual manera indicó que el país europeo es la cuarta economía del mundo y el más poblado de Europa, con 82 millones de habitantes. Asimismo, expresó que el país europeo es el tercer exportador a nivel mundial, con una potencia tecnológica, así como también es atractivo para la investigación. En este contexto, la Senadora Gabriela Cuevas Barron resaltó que Alemania invierte cerca del 3% del Producto Interno Bruto (PIB) en este último campo.

En cuanto al ámbito comercial, recordó que el país germano es el principal socio de nuestro país y ocupa el tercer lugar como fuente de inversión en México, en sectores como el automotriz, químico, farmacéutico y electrónico.

En otro aspecto, la Presidenta de la Comisión de Relaciones Exteriores destacó a la Canciller alemana, Angela Merkel, por su liderazgo en Europa, así como por encabezar el proyecto de la Unión Europea (UE) ante el mundo.

De igual modo, hizo referencia a Alexander Von Humboldt, quien a través de sus viajes a México, presentó su visión y encanto por nuestro país, dando pie al comienzo de las relaciones entre las dos naciones. Asimismo destacó las aportaciones de Alemania en el ámbito cultural como la influencia de Hannes Mayer, Mathias Goeritz, y Frida Kahlo, con ascendencia alemana.



Participación de la Senadora Gabriela Cuevas Barron, Presidenta de la Comisión de Relaciones Exteriores, en la Semana Cultural Alemana en el Senado de la República.



En este ámbito, la Senadora Gabriela Cuevas Barron expresó que de acuerdo al número de inscripciones en el Instituto Goethe, se muestra que cada vez es mayor el número de mexicanos que tienen interés en aprender el idioma alemán.

En otro aspecto señaló que México tiene actualmente un mayor número de vuelos directos con destino a Alemania, lo cual ha beneficiado el intercambio económico entre ambas partes.

En relación a la Semana Cultural Alemana, la Senadora Gabriela Cuevas Barron expresó que se busca lograr una cooperación más intensa y duradera. Mencionó que las exposiciones programadas en el transcurso del evento personifican la diversidad y valores de la sociedad alemana.

En su intervención, el Excmo. Embajador Viktor Elbling dijo que diversos datos que se habían mencionado en las participaciones anteriores demostraban la profunda relación entre Alemania y México. Con respecto a Alexander Von Humboldt, manifestó que fue una figura que hizo conocer a México no sólo en Alemania sino en Europa.

En cuanto a la migración manifestó que México es un país que siempre ha estado abierto a la inmigración, lo que ha traído a varios alemanes a este país, quienes de alguna manera han aportado a la cooperación bilateral.

En materia de inversión recordó que en México hay aproximadamente dos mil empresas alemanas, las cuales generan unos 150 mil empleos en el país. Agregó que la inversión germana acumulada en nuestro país es de 35 mil millones de dólares.

En relación al registro de las patentes, indicó que Alemania ocupa el segundo lugar, después de Estados Unidos, que tiene mayor número de registro de éstas. Ello muestra que hay una importante aportación del país europeo hacia el campo de la innovación y la tecnología.

Por otro lado, destacó la importancia de la amistad entre México y Alemania, los cuales están a favor de las fronteras abiertas, el comercio abierto, de fronteras fuertes y, asimismo, mostró rechazo por la construcción de muros. Además expresó que ambas naciones coinciden en temas relacionados a los derechos humanos, el comercio, entre otros.

En otro ámbito, refirió que en el mundo actual se está viendo un repunte de los Estados autoritarios, los proteccionismos, los nacionalismos y la xenofobia. En este contexto resaltó que en algunos países de Europa se celebrarán elecciones en este año. Al respecto destacó que en los Países Bajos, los ultranacionalistas perdieron las elecciones recientes, y expresó su esperanza de que los resultados sean parecidos en los comicios de otros países. De esta manera hizo referencia a que el 24 de septiembre del año en curso, Alemania elegirá a su Canciller.

Otro tema que abordó el Embajador Viktor Elbling fue el del “Año Dual Alemania- México 2016-2017”, en el cual, indicó, la Embajada ha organizado más de mil eventos. Además expresó que la

educación dual es un modelo que apoya y que es de gran importancia para los jóvenes y para el desarrollo de nuestro país.

Agradeció al Senado de la República por la realización de la Semana Cultural Alemana y refrendó la amistad que hay entre las dos naciones. Señaló que, actualmente, en el mundo hay varios cambios, lo que da oportunidad de ver los puntos fuertes de cada país y así fortalecer el Estado de Derecho, la democracia, el sistema de derechos humanos, la lucha contra la corrupción, la lucha contra la violencia, entre otros.

Por su parte, el Senador Luis Sánchez Jiménez dio la bienvenida a los presentes y a la Semana Cultural Alemana en el Senado mexicano. Al respecto destacó que las dos naciones tienen la oportunidad de compartir experiencias, estrechar lazos y reflexionar de manera conjunta sobre los diferentes ámbitos temáticos en los que está organizado el “Año Dual” tales como la educación, la cultura, la ciencia, la innovación, la sustentabilidad y la movilidad.

Destacó que México y Alemania decidieron participar en el Diálogo Mundial sobre las Sociedades del Futuro y ser actores relevantes en la construcción de un nuevo contexto internacional para el siglo XXI. Asimismo, resaltó que el “Año Dual” es una plataforma que ayuda a construir iniciativas que benefician a las dos partes.

De igual manera, el Senador Luis Sánchez Jiménez congratuló las muestras artísticas y culturales en el Senado, las cuales fortalecen y profundizan la relación bilateral entre Alemania y México.

Posteriormente, se dio un espacio para escuchar al Coro del Colegio Alemán, Alexander Von Humboldt, el cual estuvo bajo la dirección de la maestra Katarina Deliseck.



Excmo. Embajador Viktor Elbling, Senador Rabindranath Salazar Solorio, Senador Luis Sánchez Jiménez y Senador Fernando Torres Graciano develando la placa en reconocimiento por la larga amistad entre México y Alemania.

Finalmente, el Vicepresidente de la Mesa Directiva del Senado tomó el uso de la palabra para hacer la declaratoria inaugural de la Semana Cultural Alemana, en el marco del “Año Dual Alemania-México 2016-2017”.

Enseguida se develó la placa en reconocimiento de la larga amistad entre las dos naciones. Para finalizar la inauguración se procedió a la presentación y degustación de la heladería mexicana de “La Michoacanita”

Foro “Retos y Oportunidades en la Relación bilateral México – Alemania”



Inauguración del Foro Retos y Oportunidades en la Relación bilateral México-Alemania en el Senado de la República.

El 4 de abril de 2017, en instalaciones del Senado de la República, en el marco del “Año Dual México-Alemania”, se llevó a cabo el Foro “Retos y Oportunidades en la Relación bilateral México- Alemania”, el cual fue presidido por el Senador Rabindranath Salazar Solorio. Foto de izquierda a derecha: Excmo. Embajador de Alemania en México, Viktor Elbling, Senador Rabindranath Salazar Solorio, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Europa, y Diputada Arlette Ivette Muñoz Cervantes, Presidenta del Grupo de Amistad México - Alemania.



En la inauguración del Foro estuvieron presentes:

- Senador Rabindranath Salazar Solorio, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Europa, del Senado de la República.
- Diputada Arlette Ivette Muñoz Cervantes, Presidenta del Grupo de Amistad México-Alemania de la Cámara de Diputados.
- Excmo. Sr. Viktor Elbling, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Federal de Alemania en México.

Al inicio del “Foro Retos y Oportunidades en la Relación Bilateral México- Alemania”, el Senador Rabindranath Salazar Solorio dio la bienvenida a los integrantes del presidium y a los invitados presentes. El Senador habló sobre los primeros contactos de la relación entre los dos países, resaltando al Sr. Alexander Von Humboldt como el primer alemán que incursionó en México. Asimismo, destacó que en diversas épocas de la historia hubo migración de alemanes hacia México, las cuales estuvieron relacionadas con los ámbitos comercial, religioso, cultural, artístico, entre otros.

En este contexto, destacó que la cultura mexicana ha sido influenciada por la cultura alemana, al festejarse en varias ciudades del país el llamado “*Oktoberfest*”¹, el cual se celebra año con año desde 1971.

Por otro parte, destacó la migración de estudiantes mexicanos hacia el país germano, que se dio después de la reunificación de las dos Alemanias (1990), y señaló que actualmente un número importante de profesionistas mexicanos residen en Berlín.

En cuanto a la cooperación, el Senador Rabindranath Salazar Solorio resaltó que Alemania es uno de los países más importantes para México en la materia, y que tienen proyectos de temas relacionados a medio ambiente, desarrollo sustentable, y cooperación triangular.

Respecto al comercio subrayó que nuestro país es un socio estratégico, ya que cuenta con el Tratado de Libre Comercio América del Norte (TLCAN) y el Tratado de Libre Comercio Unión Europea-México (TLCUEM), siendo México el principal socio de la región de América Latina para Alemania. Asimismo, destacó la importancia que tiene el país europeo en este sector, ya que para México representa el 5° lugar a nivel mundial y es el primer socio comercial de los países que integran la Unión Europea (UE), por lo que se ha generado una relación estrecha entre ambas naciones.

Por otro lado, habló sobre las elecciones del Bundestag, que se celebrarán el 24 de septiembre del presente año, y señaló que éste a su vez, elegirá al Canciller de Alemania. En este sentido, el Senador expresó que México está en la mejor disposición para continuar las buenas y estrechas relaciones con la siguiente administración alemana.

¹ El *Oktoberfest* (Fiesta de Octubre) se celebra entre septiembre y octubre de cada año en Múnich desde 1810. Es el festival de la cerveza alemana más grande y popular a nivel mundial. Se lleva a cabo en el campo Theresienwiese y reúne alrededor de 6 millones de personas.



Discurso del Senador Rabindranath Salazar Solorio, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores Europa en la inauguración del “Foro Retos y Oportunidades en la Relación Bilateral México-Alemania”, en el marco del “Año Dual”.

Enseguida, el Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Europa procedió a la inauguración del “Foro Retos y Oportunidades en la Relación Bilateral México- Alemania”, en el marco del “Año Dual”.

En su intervención, el Embajador de Alemania en México, Sr. Viktor Elbling, dijo que el lema de la celebración del “Año Dual” es “Alianza para el futuro”, la cual busca que los trabajos entre ambas partes continúen después de que concluya dicho año. Además resaltó que los eventos realizados en el marco del “Año Dual” han sido muy exitosos, por lo que superaron las expectativas esperadas.

Expresó que México es uno de los países con los que existe una mayor cooperación, ya que es un Estado de renta media. Agregó que, efectivamente, nuestro país es estratégico en varios sectores como los de la biodiversidad, cambio climático, educación dual. En este último aspecto, el Embajador Viktor Elbling señaló que en Alemania ha dado buenos resultados la educación dual, por lo que lo señaló como un modelo de gran importancia.

Por otra parte, destacó que de acuerdo a la situación a nivel mundial es un buen momento para reflexionar en las oportunidades y fortalezas de cada país y de esta manera ver los caminos para poder fortalecerse y continuar con el trabajo de la cooperación y el acercamiento de socios.

En relación al Acuerdo Global, el Embajador Viktor Elbling indicó que está en proceso de actualización y que sería idóneo que se pudieran finalizar las rondas de negociación este año, pero explicó que todo lleva su debido tiempo. Agregó que las empresas alemanas en México generan más de 150 mil empleos directos y que bajo su perspectiva la industria alemana sigue apostando por México.



En materia de diplomacia parlamentaria, resaltó las actividades llevadas a cabo por el Congreso mexicano y el Parlamento alemán, y destacó que a finales de 2016, el entonces Presidente del *Bundesrat* de la República Federal Alemana, Sr. Stanislaw Tillich, realizó una visita al Senado. Agregó que también otros parlamentarios alemanes han visitado el Senado y el país. Asimismo, mencionó que éste campo no está tan trabajado como otros, por lo que hay mucha labor por delante. Por otra parte realizó una invitación para que el Grupo de Amistad México- Alemania visite el país europeo.

En su intervención, la Diputada Arlette Ivette Muñoz Cervantes agradeció la invitación al Foro, y expresó que el lema de “Alianza para el Futuro” es una muestra fehaciente de las relaciones entre Alemania y México. Coincidió en que el Sr. Alexander Von Humboldt es un personaje clave para las relaciones entre ambos países, ya que su llegada a nuestro país permitió que se establecieran los primeros contactos entre las dos naciones.

En materia comercial expresó que existe una relación de complementariedad, la cual muestra mucha solidez. En cuanto al ámbito de inversión, indicó que en México hay más de 1300 empresas alemanas establecidas.

En relación al ámbito educativo señaló que tanto México como Alemania participan en temas afines como las ciencias aplicadas, la ingeniería, así como también en la “educación dual”.

Por otra parte, destacó que los dos países coinciden en diversos foros, en los cuales algunos están relacionados a los derechos humanos. Asimismo expresó que la Cámara de Diputados refrenda la importancia de la diplomacia parlamentaria y resaltó que Alemania es un aliado estratégico para nuestro país.

Celebró la realización del “Foro Retos y Oportunidades en la Relación Bilateral México- Alemania” en el marco del “Año Dual”, y mostró interés de que se realicen más eventos de este tipo.

Posteriormente, se abrió un espacio para preguntas y respuestas. Enseguida, el Senador Rabindranath Salazar Solorio entregó unos reconocimientos al Embajador Viktor Elbling y a la Diputada Artette Ivette Muñoz Cervantes por su participación en el Foro.

El segundo Panel estuvo conformado por los siguientes participantes:

- Senador Rabindranath Salazar Solorio, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Europa del Senado de la República.
- Excmo. Sr. Viktor Elbling, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Federal de Alemania en México.
- Mtra. Lourdes Álvarez, Directora Nacional de la Organización *American Field Service* (AFS) México.
- Mtro. Luis Pedraza Trejo, Presidente de la Asociación de Empresarios México- Alemanes (EMAAC).
- Dr. Alexander Au, Director del Servicio Alemán de Intercambio Académico (DAAD) México.

- Sra. Karen Kleinwort, Coordinadora del Año Dual Alemania-México de la Cooperación.
- Sr. Andreas Müller, Subdirector de la Cámara Mexicano-Alemana de Comercio e Industria (CAMEXA).

En su intervención, la Mtra. Lourdes Álvarez habló sobre la Organización *American Field Service* (AFS), la cual promueve el aprendizaje intercultural. Destacó la importancia de la participación de dicha Organización y de las organizaciones civiles en este tipo de foros en el marco del “Año Dual” y de las relaciones bilaterales entre ambas naciones.



Segundo Panel: “Foro Retos y Oportunidades en la Relación Bilateral México- Alemania”, celebrado en el Senado de la República.

La Directora Nacional de la Organización *American Field Service* (AFS) México habló sobre los intercambios interculturales entre Alemania y México. Destacó que las asociaciones civiles son importantes y, que, en este caso, han formado parte de algunas actividades del “Año Dual”.

La Mtra. Lourdes Álvarez dio una breve reseña de su organización, en la que destacó que la asociación tiene 103 años desde su fundación y que se sus inicios fueron en el marco de la Primera Guerra Mundial (1914-1918), cuando un grupo de jóvenes decidieron organizarse como voluntarios con el fin de colaborar en el campo de batalla, recaudando fondos para llevar ambulancias, rescatar heridos de guerra, distribuir medicamentos a soldados, y civiles en Alemania, Bélgica y Francia. Esta dinámica fue repetida en la Segunda Guerra Mundial (1939-1945), desarrollando así la operación de *American Field Service* (AFS). Bajo la experiencia de dos guerras, señaló, los jóvenes se dieron cuenta que se pueden crear lazos y puentes de amistad sin importar raza, cultura e idioma, lo que dio lugar a los valores como el respeto a las diferencias, el valor de cada ser humano como individuo y como sociedad, y entender las semejanzas que unen a las naciones.

Con ello se sentaron las bases de la *American Field Service* (AFS) como una organización voluntaria, no lucrativa y no gubernamental, que ofrece intercambio cultural para que las personas desarrollen conocimientos y destrezas con el fin de lograr un mundo más pacífico. Asimismo, la



AFS promueve los valores de los derechos humanos, la equidad de género, entre otros. Destacó que 12 mil personas de la *American Field Service* (AFS), en un año, han tenido estas experiencias gracias a sus 59 socios alrededor del mundo.

La Mtra. Lourdes Álvarez señaló que la estructura de *American Field Service* (AFS) México está presente en 23 ciudades de la República y gracias a más de 200 voluntarios, lo que permitió que en 2016, un total de 254 jóvenes participaran en diferentes programas con los que cuenta la Organización. Por su parte, Alemania, con el apoyo de más de 3,480 voluntarios, promovió las actividades que ofrece la *American Field Service* (AFS). En 2016, las dos organizaciones lograron promover el intercambio de 59 participantes entre ambas partes.

Asimismo, habló sobre el intercambio escolar, que promueve la reciprocidad cultural y el aprendizaje de otro idioma, entre otros, y proporciona a los jóvenes herramientas que les ayudarán en su vida adulta. Estas experiencias también dan a las personas una visión más clara del mundo y los hace más conscientes de su papel como personas generadoras de cambio en la sociedad, externó.

En 2014, doscientos mexicanos tuvieron la experiencia del intercambio escolar a Alemania, mientras que por parte del país europeo 177 estudiantes alemanes vinieron a México. Señaló que los jóvenes que viven la citada experiencia adquieren habilidades y conceptos alternativos que le ayudan a complementar sus talentos. Agregó que actualmente hay 39 personas de la *American Field Service* (AFS) que se encuentran en México haciendo labor social.

Además, resaltó que entre los logros alcanzados, el Parlamento alemán aprobó una Resolución sobre la importancia de los intercambios de estudiantes en la educación a nivel medio superior por lo que solicitó: un mayor presupuesto al Gobierno, facilitar los procesos de solicitudes de visas ofreciendo prioridad a los solicitantes de intercambio; y apoyos a las familias anfitrionas, entre otros.

Asimismo, destacó que *American Field Service* (AFS) Alemania recibe fondos públicos para trabajar con refugiados, ya que la Organización se encuentra muy comprometida con este sector y dijo que se cuenta con un programa especial para ellos.

En su participación, el Mtro. Luis Pedraza Trejo hizo una breve presentación sobre la Asociación de Empresarios México-Alemanes (EMAAC), la cual es un grupo de empresarios mexicanos en Alemania, que fue llevado a través de un programa alemán que da becas a empresarios mexicanos para capacitación en áreas estratégicas y crear puentes entre los dos países. Como resultado, se generaron alrededor de 22 empresas y 170 empresarios egresados de este programa. Mostró interés en que en el año en curso se tenga una red de empresas más grande y nutrida. La Asociación trabaja en varios sectores como el automotriz, el aeroespacial, el químico, de alimentos, la joyería, entre otros.

El Mtro. Luis Pedraza Trejo señaló que México, en 2017, ha tenido algunos desafíos con uno de sus principales socios comerciales, desafíos que deben verse como una oportunidad y utilizar esta



coyuntura internacional como plataforma. Asimismo dio una perspectiva general de la situación en la que se encuentran México y la Unión Europea, destacando que México tiene lazos muy estrechos con ese bloque europeo a través del Tratado de Libre Comercio y el Acuerdo Global.

Por otra parte, señaló que nuestro país cuenta con el Tratado de Libre Comercio América del Norte (TLCAN), el cual se busca actualizar. En cuanto a la Unión Europea destacó la salida del Reino Unido del bloque europeo, la cual afecta varios ámbitos, subrayando el académico.

En este contexto señaló que México está en la mejor posición de renegociar o modernizar sus tratados de libre comercio. Agregó que Latinoamérica es una gran región que cuenta con los recursos para ser potencia.

Indicó que la perspectiva de la Asociación de Empresarios México – Alemanes está dirigida a las pequeñas y medias empresas (PyMES) mexicanas, que facturan en un rango de 4 millones a 250 millones pesos y con una plantilla de 10 hasta 250 personas, mientras que las alemanas facturan hasta 50 millones de euros y cuentan con un personal de hasta 500 empleados. Además, destacó que en nuestro país hay muchas microempresas, las cuales se encuentran en el sector informal, o que varias desaparecen en su primer año de implementación.

Concluyó que el escenario en que se encuentra México es el idóneo para capitalizar a las pequeñas y medianas empresas mexicanas siguiendo el modelo alemán. Sugirió que se impulse a las PyMES en la misma dirección que lo hace el país germánico, como la fuerza principal de la economía, y continuar desarrollándolas a través de los emprendimientos e internacionalización.

El Dr. Alexander Au, Director del Servicio Alemán de Intercambio Académico (DAAD), habló sobre los retos y oportunidades en el intercambio académico y científico entre México y Alemania. Comenzó su participación señalando que la ciencia es uno de los ejes que permite mejorar la educación y la situación de un país. Asimismo, recordó que México es el segundo socio más importante para Alemania en América Latina.

En materia de educación, el Dr. Alexander Au resaltó que el número de estudiantes mexicanos en Alemania ha incrementado considerablemente en los últimos años, indicando que actualmente hay casi 3000 estudiantes mexicanos en Alemania, mientras que en 2010 eran 1550 y en 2005 eran 997. Añadió que se ha puesto en marcha un programa en cooperación con el Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (CONACyT), el cual ha hecho posible que numerosos estudiantes mexicanos obtengan su título de Maestría o Doctorado en Alemania, enfatizando que este programa ha sido un éxito ya que el 90% de los jóvenes terminan satisfactoriamente sus estudios. De igual manera, subrayó que aproximadamente el 95% de los estudiantes regresan a México, hecho que debe resaltarse ya que aplican el conocimiento adquirido en su país combatiendo de esta manera la llamada “fuga de cerebros”. Indicó que en México no hay cifras exactas del número de estudiantes alemanes que hay en el país, sin embargo, comentó, se estima que hay alrededor de 500-750 estudiantes alemanes.



El Dr. Alexander Au señaló que existen Maestrías de doble titulación, es decir que los estudiantes pueden cursar los primeros semestres en su país y el resto en Alemania, y al concluir sus estudios reciben un título por cada país; asimismo, recordó que también se ofrecen cátedras y cursos de especialización. Prosiguió comentando que la cooperación que se ha desarrollado ha sido muy eficiente, para ejemplificar lo anterior mencionó que existen casi 400 acuerdos institucionales que permiten el intercambio de estudiantes y sobre todo de ideas, haciendo posible el encuentro entre culturas y conocimiento y garantizando beneficios para ambas partes. Reiteró que el Servicio Alemán de Intercambio Académico (DAAD) financia Maestrías y Doctorados completos para mexicanos, de manera que hay 2886 de esa nacionalidad estudiantes en Alemania y se han otorgado 1310 becas.

Respecto al Convenio CONACyT-DAAD, destacó que su objetivo consiste en impulsar el desarrollo científico y tecnológico, así como la innovación en México a través del intercambio. En este sentido, remarcó la importancia de la cooperación que se tiene en materia de energías renovables, manejo de agua y de diésel, e hizo un llamado para continuar profundizando la colaboración en estos ámbitos. Recordó que en México sólo se gasta el 0.5% en ciencia y tecnología, mientras que en Alemania se invierte cerca del 3%, de manera que existe gran potencial que puede aprovecharse en el país latinoamericano con el apoyo y cooperación de Alemania.

Posteriormente, el Dr. Alexander Au compartió con la audiencia que las universidades públicas en Alemania no cobran colegiatura, es decir que no existe un interés monetario y se centran en el ideal de contribuir al desarrollo en beneficio de ambos países. Indicó que no se sabe cuántos ex becarios trabajan en México, no obstante, se estima que son más de 4000; a este respecto, agregó que, con base en evaluaciones realizadas, los becarios que regresan de Alemania tienen mayores oportunidades laborales en México.

Continuó explicando la razón por la que Alemania es atractiva para los estudiantes mexicanos, resaltando que su país es el segundo destino a nivel mundial de estudiantes extranjeros, esto en gran medida debido a que los títulos que se otorgan son de reconocimiento internacional, existe un gran número de convenios de intercambio, el hecho de no pagar colegiatura, además de que se brinda un adecuado asesoramiento y hay disponibles alrededor de 1830 programas internacionales impartidos en inglés, entre ellos carreras de posgrado, es decir, que no se requiere tener conocimientos de alemán para poder estudiar en Alemania.

Expresó también que Alemania es un país pionero en materia de innovación, industria y ciencia, ámbitos que se encuentran estrechamente relacionados. Asimismo, hizo referencia al modelo de Educación Dual Universitaria, mismo que hace posible que las empresas y las universidades trabajen en conjunto con el fin de garantizar que cuando los estudiantes terminen sus carreras empiecen a trabajar inmediatamente en las empresas; este modelo permite que los estudiantes adquieran experiencia desde que se encuentran realizando sus estudios universitarios, indicó.

Finalmente, el Dr. Alexander Au mencionó que se están desarrollando muchos proyectos y que los esfuerzos se han llevado a cabo en cooperación con México, incluso en lo que respecta a su financiamiento. Concluyó precisando que se trabaja a largo plazo pensando en las necesidades y posibilidades de cada país.

Posteriormente, Karen Kleinwort, Coordinadora de la Cooperación alemana en el Año Dual Alemania-México, inició su intervención presentando las seis principales áreas en las que México y Alemania cooperan estrechamente, siendo éstas:

1. Biodiversidad. Mencionó que una de las prioridades compartidas entre México y Alemania consiste en proteger la diversidad biológica de México y fomentar su utilización sostenible, por lo que ambos países cooperan en el diseño de instrumentos innovadores para mejorar la protección de la riqueza natural.
2. Sustentabilidad Urbana e Industrial. Resaltó que el objetivo de la cooperación en este ámbito consiste en promover el crecimiento verde e incluyente, así como el desarrollo de ciudades más sustentables, con una gestión integral del agua, con sistemas de transporte eficientes, con más áreas verdes y menos contaminación.
3. Energía Sustentable. En este ámbito, manifestó que Alemania fomenta el uso sustentable de la energía en México a través del uso de energías renovables y de la promoción de la eficiencia energética.
4. Cambio Climático. Indicó que Alemania coopera con el Gobierno mexicano, a nivel federal, estatal y municipal, en el diseño de políticas de mitigación del cambio climático y promoviendo el diálogo intergubernamental y el intercambio de experiencias prácticas.
5. Formación Dual y Economía Sustentable. Enfatizó que Alemania y México cooperan para alcanzar el desarrollo económico sustentable en México, de manera que se está trabajando para desarrollar una formación dual a través de la cual sea posible ofrecer mayores oportunidades de empleo a los jóvenes.
6. Buena Gobernanza. Explicó que Alemania contribuye a fortalecer la Agencia Mexicana de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AMEXCID), además de que promueve proyectos con el Gobierno mexicano para mejorar la protección de los derechos humanos y el Estado de Derecho, así como para aumentar la participación de la sociedad civil en los procesos sociales y políticos.

Karen Kleinwort indicó que el Gobierno alemán apoya a los países en desarrollo y que México es un socio estratégico para Alemania, resaltando además que ambos países colaboran en diferentes proyectos de cooperación triangular con otros Estados de la región latinoamericana. Recordó que existen problemas a nivel internacional que deben abordarse en conjunto, poniendo como ejemplo los Objetivos de Desarrollo Sostenible, de forma que resulta fundamental estrechar las relaciones existentes con miras a que todas las partes involucradas se vean beneficiadas. Asimismo, añadió



que Alemania contribuye en algunos proyectos mexicanos ya existentes y que se ha desarrollado una cooperación con diferentes actores, tales como el sector privado y la sociedad civil.

La Coordinadora de la Cooperación alemana continuó mencionando que los principales organismos de ejecución de la cooperación bilateral son la Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ), para la cooperación técnica, y el Banco de Desarrollo Alemán (KfW), para la cooperación financiera.

Explicó también que en el marco de la cooperación para el desarrollo sustentable y de la Iniciativa Internacional de Protección del Clima (IKI), el Gobierno alemán se compromete a través del Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo (BMZ) y del Ministerio Federal de Medio Ambiente, Protección de la Naturaleza, Obras Públicas y Seguridad Nuclear (BMUB).

Por otra parte, se refirió al Programa “EcoValor”, en el cual se trabaja con las áreas naturales protegidas de México, además de que se abordan temas relacionados con el agua potable y la regulación del clima. Explicó que en dicho programa se trabaja en conjunto con la Comisión Nacional de Áreas Naturales Protegidas (CONANP).

Karen Kleinwort se refirió también al Programa “Energía Sustentable”, por medio del cual se promueven las tecnologías verdes, se busca crear mayores capacidades en materia de energía sustentable y se brinda capacitación especial para las mujeres en dicho ámbito.

Posteriormente, habló sobre la Alianza Mexicana Alemana de Cambio Climático, que tiene como principal objetivo combatir el calentamiento global y fomentar la transferencia de tecnologías. Por último, destacó el trabajo que se realiza en el marco del Programa “Gestión Ambiental Urbana e Industrial”, el cual resulta fundamental debido a que en México más del 75% de la población vive en ciudades. En este sentido, subrayó que tanto Alemania como México buscan crear ciudades más sustentables, reducir la contaminación y mejorar la calidad del aire.

El último ponente fue el Sr. Andreas Müller, Subdirector de la Cámara México - Alemania de Comercio e Industria (CAMEXA), quien habló sobre la perspectiva de la industria privada alemana en la formación dual. Comenzó su presentación explicando que el éxito de los modelos duales se debe en parte a que hay pocos países que han optado por dos valores básicos, compartidos por Alemania y México, los cuales son ser una economía abierta (que busca la competitividad) y un país industrializado.

El Sr. Müller señaló que la Cámara México - Alemania de Comercio e Industria es una cámara bilateral, cuenta con socios mexicanos, sirve como plataforma para las empresas que tienen interés en Europa, tiene 750 socios y forma parte de una red mundial de comercio integrada por 90 Cámaras de comercio con 130 oficinas en todo el mundo. Asimismo, destacó que dentro de Alemania ya es obligatorio ser miembro de una Cámara y en dicho país se cuenta con 80 Cámaras



que representan a 3.8 millones de empresas. También, indicó que la Cámara México - Alemania tiene representaciones en Puebla Guadalajara, Monterrey y en Nuevo León, en donde hay varias empresas alemanas.

Por otra parte, el Sr. Müller dijo que la formación profesional dual en Alemania funciona como un proyecto público – privado, ya que ambos sectores están involucrados y comparten responsabilidades para la implementación de la formación de los técnicos. Además, precisó que, actualmente, se busca que dicha metodología de la dualidad sea transferida a México y se ha encontrado una buena voluntad tanto del Gobierno como del sector privado y más recientemente con los sindicatos para trabajar en conjunto para mejorar la formación técnica en el país.

El Sr. Müller especificó que en Alemania la formación dual técnica está regulada por leyes y reglamentos porque trabaja con jóvenes de 15 a 18 años, sin embargo, la educación dual que se lleva a cabo en las Universidades no es regulada. Por otra parte, señaló que los representantes del Gobierno, dentro de gobernanza dual, son las Secretarías de Trabajo, Economía y de Educación, y el sector privado es representado las Cámaras sectoriales, de la industria y de artesanos. Dicho modelo de educación dual es aplicado en otros países, como Austria, Suiza y Dinamarca.

Por último, describió los 10 puntos del modelo de educación dual:

1. Los actores sociales están de acuerdo en lo que debe saber una persona que recibe educación técnica;
2. La vinculación se hace desde un principio con el joven, y la escuela sólo acompaña;
3. La formación debe durar por dos años;
4. Debe haber una transferencia estándar de información entre la empresa y la escuela;
5. Existen cursos específicos, en donde participan a pequeñas y medianas empresas (PyMES);
6. Tener todos los medios materiales en la empresa (salón, computadoras, etcétera);
7. Tener un instructor certificado para transmitir sus conocimientos;
8. Tener los puestos necesarios para las personas capacitadas;
9. Acompañamiento de las empresas a través de la Cámara de comercio;
10. Establecer un sistema de control (reportes semanales de aprendizaje).

Al concluir la mesa, se realizó una ronda de preguntas y respuestas.

De esta manera se dio por terminado el Foro y la Semana Cultural Alemana en el Senado de la República.



CENTRO DE ESTUDIOS INTERNACIONALES
GILBERTO BOSQUES
DIPLOMACIA PARLAMENTARIA

Coordinadora General
Adriana González Carrillo

Directora General de Asuntos Internacionales
María Rosa López González

Colaboraron en la elaboración y edición de este documento:

Jeraldine Pérez Mondragón
Karla Greta Muñoz Rosales
Anna Regina Sevilla Domínguez
Karla Viridiana Zambrano Hernández